253-0806
ANDY IP
葉漢
馬不停蹄 爲你服務
超級靚屋
於本月廿二日下午二時開放，請光臨指導
7401 EDNOR CR 本拿比

▲本拿比，四房新屋，睡房樓上。
▲雲東乃磨街意大利屋主，靚，靚，靚。
▲本拿比，三房大屋，近喜士定，樓下可住。
▲還有細屋，大屋，廠屋，靚屋，請電葉漢，
UNITED REALTY LTD. 3879 OAK ST. VAN. V6H 2M6 PHONE: 736-3831

Karen Bong B.Sc.
BLOCK BROS. 王太
公司電話：922—3911
(24 Hours)
住家電話：922-1957
▲BRITISH PROPERTIES半山區，791 EYREMOUNT DR花園洋房，有游水池，網球場，南望大海與溫哥華市，開價$5850.00
▲LOT A KERRY PLACE N. VANC. 吉地 已出售 價九萬九千。
▲3390 RADCLIFFE AVE. W. VANC. 海邊吉地，取價三十八萬八千。
▲522 BALLANTREE PLACE W. VANC. 風景優美取價二十四萬二千，花園洋樓。
▲西溫哥華半山區BRITISH PROPERTIES花園洋房多座出售，歡迎來電查詢。
▲本人印尼華僑，精通國語，粵語，英語，客語，印尼語。爲華僑服務，蒙賜惠顧。

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S
住家電話
325-6075
DOGWOOD REALTY LTD

林尙忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：
876-8841

▲香檳區，二年新，三睡房開價十三萬五千，星期日二至四點開放。
▲北本拿比四組入息屋，近大學交通方便，十三年新，保養如新，6685-6687-CURTIS兩組各千五尺，又兩組各千三尺開價只二十二萬九千九週末二至四開放。
▲雲東區近京士威二房一廳，土庫可出租，開價九萬六千。
▲本拿比，生財果舖長批，有住宅
▲緬街夾二十八街，二睡房，土庫新完成，取價八萬九千。

恆生實業燕梳公司
NORTHRIDGE REALTY LTD
公司電話：321—2912
馬尙才
JOHN MA
住家電話：255-2116
▲兩房，兩房，單價十位四翻萬新九入九千息元屋。另有土庫
▲銀千兩期元睡有房商土量德。PARKER固定屋，土庫，2 8 4 8 3 2 2 5
▲詳夾圓倫情片形敦多樓梯，電娜街，詢。三單位，每月收租，溫涉街，
▲璃新屋，可用舊完成交換車，巴士。站跑馬場，街，
▲梳，側街新門近出學士入校庫，完雙巴成車士4房和5，購6雙物8層商甘玻場瑪

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438·8161
住家：874-6574
免費估價忠誠服務
▲雲飛街VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景睇，標準地，只取九萬八。
▲NAPIER 已出售 近乃磨街，二房，土庫完成，只取九萬八。
▲122街角地，翻新好，只取九萬八。
▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，干四呎面積。
▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。
▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就睡。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165
▲雲東四個月新靚屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
▲雲東十八年屋完成土庫十二萬五
▲雲東標準地兩睡房八萬九。
▲五十九街果舖連實業前舖後居，日營五百十六萬九。
▲高骨林果舖連實業前舖後居，66×166，九萬九。
▲二埠唐餐館五十座位，批期好有酒牌，四萬九。
▲近華埠果舖，六萬九。
▲本拿比四組商業舖，二十三萬。
▲百老匯近菲沙，一百座位唐餐館，九萬五。
▲車利域唐餐館連實業，六十五座位，取價十六萬。
▲兒童玩具店及動物店，位於大商場內，業主廉價出讓。

李志雄 Allen Lee
住家：263－3842·
公司：(英)731－5811
直接中文傳呼
667·0926
已出售
▲本拿比，二塊地33×122七萬
▲一年新屋KILLARNEY區，街角地三睡房，請快查詢。
▲單人柏文，三萬六，請快。
△西區孖屋地41尺×116價十三萬
▲頂樓單邊柏文，一睡房，交通便，五萬一
▲小型超級市場，月入生意三萬六，十萬餘有成交。
▲三睡房，45尺濶地，近魯拔街，土庫完成，十二萬有成交，請快。
▲東區平屋二間價八萬二及九萬九，請快！
△樓上三睡房，樓下三睡房，可租出，近小學及公園，好按揭，廿六年新。

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話：327—3226
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
△三睡房，廿一年新，靚地，有城市及山景，土庫完成，減價只售十二萬九千五，歸便還價四五三〇 ORELID ST.
▲一手業主，兩睡房，卅四年新，高尚住宅區，五十，位於一埠，開價十二萬九千，乘一二〇
▲德國式新屋，土庫完成，低貴！減再減，試價十五萬九，349東20街。
▲二埠市中心商業樓，目前爲工廠，將會發展爲商業區，距德忌利士學院兩街位，地六十六乘一三二，現有業目答應租回兩年，可收租百分之十，開價二十二萬九。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張蕣立
公司：876—8841
住家：274—7610
◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商重。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣，請快！
△列治文 屋數間，請來電查詢。
免費估價，住宅，生意，栢文

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 實業有限公司 建築裝修
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455
STELLA LEE 李志梅
住家電話：525-6983

▲東區四街夾四孖樓，兩組收租石屎屋，45×100七萬九。
▲東區近PNE，三睡房，土庫，八萬九。
▲東區域多利街菓舖生意連實業，日營三百，樓上有三睡屋，合小家庭經營，十二萬九。
▲東區京士威道菓舖生意，日營四百餘，合夫婦經營，三萬餘。
▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廊三房，大倉庫，玻璃屋，三十二萬五。
▲列治文耕地四畝，有孖屋及菜攤，三十六萬。
▲蘇理ST RAFER HWY種花玻璃屋出租，佔地約二畝，入息好，批長，月租千五。

涂仕嘉
TONY TOWE, B.A
A.E. LePAGE 全加最大
利必至地產公司
公司：985-9544 住宅：986-0265
▲桂梨埠三舖位四千七百餘呎商業地王，年租三萬餘，餐館，商店或寫字樓均可叫價廿九萬。
△西區八組入息屋長期住滿，十七萬餘可成交
▲北溫高尙兩睡房柏文，消遣設備全全，八萬九
▲北溫湖邊別墅，49×229辣，四睡房，私人碼頭，減售廿九萬九
▲北溫三層，獨立門戶入息屋，年租二萬餘，一流投資，屋主急賣，十八萬餘。
△北溫近學校三房土庫完成大屋，只售十二萬餘

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A
UNITED REALTY LTD.
公司：736-3831住家：327-7004
▲東區15年屋，三房土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲WEST END一房栢文，桑拿冰池，五萬
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×113地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。
△菲沙街雜貨舖前舖後居租平一萬餘另點貨。
▲東區兩房柏文有景交通便四萬七千五百。
▲東區三房靚屋向南好景52×113九萬七。
▲東區兩房加十庫兩房士德古屋八萬二。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665
▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲新整，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。
▲近菲沙街，抵買靚屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十，開價十二萬八千五。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINT GREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
RICHARD NING 任先生
傳呼機687-7711 #7575
△唐番餐館，京士威夾魯拔，五十個座位，開價四萬五。
△唐人街孖屋地，37尺，可代建。
△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
△西區孖屋，有土庫，收千二元租。
△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
◎免費估價，代建新屋

KEN AW
柯其毅
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955
▲域多利夾佐治東，上下各睡房，廚廁，各自門戶出入，全部新油漆，出租自住，試價七萬餘。
▲列治文商業舖位，對面列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬。
▲高尙住宅位於桑拿詩三十八街近屋街，地大68×127堅固大屋正層約千尺，價廿餘萬，歡迎隨時約看。
▲北本爾比近SPERLING，六年新大屋，正層千八尺，地大66×140土庫大部份完成，試價十八萬餘。
▲唯一市中心MINITUNE修車房，有長期顧客，生意好，有發展前途，勿失機會，價六萬元。房屋物業，各行生意，免費估價

涂念宗
蘇迢毓
DOGWOOD RLTY
多活實業公司
公司電話：876-8841
DAVID TO 325-9506
CLIFF TO 421-3430
免費估價，住宅或商業樓宇，歡迎換屋，
▲雲東域多利夾四十八街，二房標準地，開價九萬餘。
▲雲東四十七街夾菲沙街新樓五房二廚三廁，開價十七萬。
▲雲東喬蘭里近學校巴士新樓三房西班牙式，開價十七萬餘。
▲雲東乃磨街十七單位栢文，好收入，開價五十九萬。
▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。
▲地點好餐館生意出讓，十五萬餘

太成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B. C.
經營一切房地產買賣生意
湯天豪
HOWE G. TONG
公司：687-7979
住家：325-0527
★本公司免費代客估價 切物業★
▼新屋，位素里區，可看到菲利沙河風景，開價十五萬五千元。
▼大屋，位素里區，可看到菲利沙河風景，開價十五萬五千元。
▼上層有三睡房二廳，下層有二睡房一廳，近學校，巴士來到唐人埠，乘一〇六，地六十六乘一百七十平方呎，業主廉本拿比鹿湖區新屋，近京士威夾帝國廣場，面積約二千，寬四十六尺，總面積約一萬九〇〇。
▼新屋，位乃街夾四十街，上層三睡房二廳，建築總面積約二千六百呎，可見北溫風景，開價十七萬九〇〇。
▼好屋，位乃街夾廿八街，上層二睡房二廳，下層有一睡房一廳，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼好好客商業樓，共三間，抵買一間，可看見北溫風景，開價十六萬九千元。
▼全新孖屋，位本拿比南邊，百貨公司，每邊有三睡房二廳，二套水廁，高爽，自己住，以幫助銀行付款，減價出售廿四萬九千元。
▼唐人埠雙連屋，約六年新，上層有三睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價十三萬九千元。
▼位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。
▼中型士多生意出售，每年營業額約六十萬元，多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備

三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近域多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。

傅孫哲
CAP FU
667-0809
中文傳呼機
住：669-6152

陳栢良
LEO CHAN
667-0868
中文傳呼機
住：274-0385

投資移民 實業出售 請查詢
▲菲沙夾百老匯街，翻新上下孖屋，另土庫一廳一房，九萬九。
▲緬夾六十街，果舖連實業，前舖後居，入息好，急賣。
▲旺區商業樓兩層已出全租出，急賣。
▲緬街五年新餐館連地出售。
▲列治文觀區光猛吉屋有土庫。
▲數間果舖位緬街及二埠生意額高，業主離埠平賣，售價二萬元起。
▲吉屋位二十街夾緬，標準地，方便出入，唐人埠，價九萬餘，勿失良機。
▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣。